大清光緒十八年

第三千三百四十五號

叻報

（本館開設在香巴虱口門牌第廿一號）

壬辰十二月十九日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人操印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各埠一甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸翁來札倘祈自錄更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十三年正月六號禮拜五　凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

延請副主筆　○啟者本館副主筆一席現在乏人辦理茲特廣爲佈告倘有學行俱優之士欲應斯聘者祈至本館面商可也此佈　本館謹啟

新到各種奇書發售　○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等書來叻發售其書或銅板石板鉛板木板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有嘛嘛未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈釣覽閱者鑒焉　本館告白

電報册出售　○啟者茲本館有電報簿册出沽字畫分明篇頁井井甚合於商家所用倘　諸君有欲購買者請至本館取閱價甚相宜特此佈告　本館告白

論遣勇

國家當有事之秋則招募勇丁以爲禦敵之計及軍務肅清宴安無事則悉數裁汰而遣散之以致游勇滿天下時有結黨聯會肇禍釀亂等事說者以爲當軸諸臣之辦理不善顧當有事時一招而集者輒千人萬人外患方興不得不厚集人力若事已敉定無需多人則又何必虛糜此等軍餉況遣散歸田各予以川資初非徒手揮之使去抑且派撥委員哨弁逐段送之回籍辦理者更有何可議無如遣撤之勇往往到處逗遛遷延不歸此其中蓋亦有故當其應募而去棄其田園舍其舊業一往直前欲以一刀一鎗在邊庭博取金印如斗大此亦猶之士子赴考之時人人皆不作第二人想也然而一營之中爲數若干一帥之轄爲營若干其中積功累績陞隆直上者固不乏人而老於矛頭絶無生發者究爲較多或者如前此髮匪之亂凡有克一城破一寨者金帛子女任其取携則尙可以滿載而歸不失爲富家翁者而近年來招勇禦侮又非前此可比全賴口糧以爲生活口糧之外又不敢擅取民間一物故一旦撤遣孑然而來者仍孑然而去而數年之中習於營伍之俗彼此可以通有無共患難而回首當年不啻如夢即使回歸故里一切舉動終覺異於鄉人鄉里戚黨亦多視之若有異者田園荒蕪不能以耰鋤易戈戟舊業既棄不能即復於是乎鬱鬱不得志而躊躇四顧久而勃發不可遏而亂心生焉其始不過逞其剛暴以憑陵乎鄉里爲鄉里所不容乃去而之他尋其舊日同事之人相與成羣結黨以自謀生計此哥老會之所由防也其所謂自謀生計要亦無非爲竊爲盜謀取非義之財漸而久焉則自知罪大惡極遂圖揭竿爲亂故近年之禍亂皆會匪爲之而其實則皆游勇爲之其餘黨則大半脅從也論其情罪敢於弄兵潢池謀爲不軌雖比而誅之亦無辭也然推原其故則究以前此招之使來後之遣之使去此其中若有所不安於心者故游勇之爲害罪固在於游勇而使之成爲游勇者亦終不得辭其咎焉近日閩督譚文帥以同鄉來閩投効者多苦於無位可置特捐鶴俸設法資遣回籍昨見臺灣亦有資遣游勇之事其示中謂臺北游勇屢經派輪資送茲查各營准假裁革勇丁久羈海外既無業以謀生欲返故鄉又乏資以內渡困苦情形殊堪憫惻若不資遣回籍際此降冬更罹飢寒之苦亟應派撥輪船資遣回籍俾免飄流海外凡勇之隸福建廣東籍者則送之廈門令其登岸其籍隸湖南湖北以及江皖各省者則送之上海令其上岸一俟到岸再行量路遠近酌給川資以作陸路盤川之需倘見此告示不來報明仍復逗留海外則是自甘暴棄設或因事查辦定照游勇究辦決不寬貸是亦可謂情法兩盡者矣然竊以爲送至廈門上海兩處酌予盤川使之登岸遵陸而歸或仍另附輪隻此法雖好而其中尙有未能盡善之處廈門上海皆爲通商碼頭地方最爲繁華極爲鬧熱彼游勇到此二處未免見獵心喜況又有盤川之費在其腰邊此輩本不知瞻前顧後手頭略有數文便欲恣其揮霍而所得無多不輕濟用不數日而川資用罄依然妙手空空此時不能退不能進正無異乎羝羊之觸藩則又以飢寒而生盜心而臺地諸大憲一片婆心不又付之東流乎竊以爲資遣游勇當以遞解之法參之逐節逐段皆有監送之人直至抵其本籍而後止或向原籍地方官討取回文雖不必交地方官督束亦可出具收領若此則不但沿途不致滋事而且所過不能逗留資遣之費既不至銷歸烏有資遣之意亦不至成爲虛文此不特臺灣一處宜然即他處凡有資遣游勇者皆當如此庶幾不失實事求是之本意而或可以杜患於未萌乎

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來申發售其酒係白頭次式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新號坡綠明嚦也公司者始係眞若此字樣即屬假冒請爲細認特此佈聞　大清光緒十一年十一月初四日

大英一千八百八十五年十二月十九號　明嚦也公司謹啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸僉之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於所壞則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能禦火且其機轄甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各厨大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲助挨諸華商所喜購而本行每年所沽亦源源不絕茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嚦也洋行謹啟　天

烏狗酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來申發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到鋼蘭士升雲字號之狗頭標烏嚕酒到申應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧惠顧者以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嚦也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來申發售其酒清香濃郁時厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奥無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐餚中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧時須細認蜂窠標爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到肆之購者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嚦也公司謹啟

當[illegible]發售

啟者茲本行由歐洲督辦到上等啤酒來申發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鑰匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加聯吧　三寶瓏　泗里末

蘇加鍋　横濱　日裡等處其他各埠均能運往並此佈

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嚦也洋行謹啟

告警電鐘出售 〇啓者本行現得新法製造告警電鐘發售此鐘鈴藉電氣之功易於使用且其價值甚廉又不至喪嚇方以防盜賊等警傢俬實用此鐘者預將電綫接於內室或有多人聚處之處而後引其綫接以達於大門房門之首或床前傢俬前均無不可若有盜賊等潛入屋內偶觸電綫其鐘立時發響令人知覺出而擒拿皆是捕盜蹤跡教亦將無以售其奸矣且此鐘物捷速而異常便而必益本行可以保其無誤 請君有賜顧者請移 玉至士庫街或望嶺山下本行選沽爲盼 一千八百九十二年十二月大號 侯活下士根機器廠謹白

棧房出租

啓者茲打石街益館邊即前長茂號火燒之處有新貨棧六間門牌第一百十八零六號第一百廿八零七號第一百廿八零八號第一百廿八零九號第二百廿八零十號第一百廿八零十一號出賃每間可貯米石二萬餘包甚爲寬敞且門前臨港上落貨物甚爲利便諸君有欲租賃者請至本號面商便得特此佈 聞

豐源號謹白

葛士兄弟洋行奇巧玩物出售

啓者本公司新由歐洲辦到各種玩物甚多如人物禽獸以及獅虎犬馬牛猴等無不有之并有像生人物甚多概用機器發其自能轉動更有屋宇山水火車店舖等物點綴無不有之狀式之多不能備述所有各件均惟妙惟肖直與生者無殊令人觀之不能辨其眞僞最合於廳堂陳設又有小孩玩物甚多更有木質鐵質之盤可以裝載殽人食品再有各種絲綢并汗衫等各物甚多不能備錄諸君有欲購用者卽 惠臨選沽爲盼

大英一千八百九十二年十二月九號

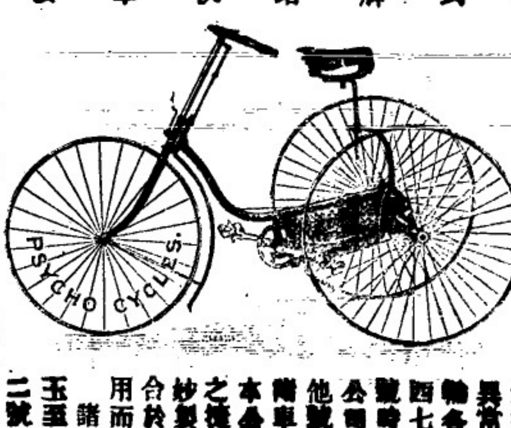
葛士兄弟洋行謹白

代理吧城大狀師

啓者余係加勝吧甸代理大狀師之職凡該案牘均可代人辦理並已登寄於勞民中律卽番巴虱局打買傍第一十號門牌專代 諸君料理衙門所轄各處喘方案牘大而人命重情小而錢債細故以及交爭互控立字存案等一切狀師分內所當職事余均能代爲料理保無誤誤所有一切酬費均當一律從廉斷無苛索以期兩便諸君有賜教者請移 玉惠臨相商便妥特此佈聞

光緒十八年九月廿八日 陳始樑謹啓

新到腳踏快車發賣



啓者茲本公司新到腳踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月大號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車相賽兩輪車中無有能若本公司所售快車之捷者洵稱第一妙製此等車款最合於東方各埠所用而且價甚相宜諸君賜顧請移 玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得特此佈告 大英一千八百九十二年七月三十號

來星亞兀禮付公司謹白

麥加里實打公司告白

啓者茲本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最爲上品所有尺碼均皆足數並無短欠並存船中所用帆里帳蓬等物均用上等帆布以機器縫就且價甚相宜并有越申士公司VVO標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀大元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半價銀十七元又酒鑽標之白蘭酒大尊者每箱四羅申價銀九元小尊者每箱八羅申價銀八元又頂上番西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均屬上等香味勝常 諸君合意祈早 玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十一年十二月廿六號

麥加里實打公司謹啓 天

三品酒出沽

啓者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來的發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登梓中 諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈 聞

萬關池酒出賣

啓者以上標號所列之星標萬關池酒香味甘濃最精美者飲之不惟不醉且可娛心養顧其爲眞能彈速效本公司特由歐洲辦到來助席沽 諸君賜顧新請認明以上所列標頭爲能庶免有誤特此佈 聞

大英一千八百九十年九月二十號

礮賈公司謹白 #

潭水生光 ○台灣大龍峒之山麓有窣潭焉碧水漣漪深不可測往往於夕陽將下或旭日初升纖雲四卷時潭內蒸蒸作釜上氣倏忽之間烟霧結波湧濤翻一道光芒直偪霄漢有時精光團結橫亘輕天璀璨陸離目不暇給詢之士人咸謂是處有多年老蚌時放珠光或謂海上蜃樓別營一窟是耶否耶姑誌之以爲海市蜃樓之助焉

拔鬚種鬚 ○自來稱頌男子者輙目之爲鬚眉丈夫誠以昂藏七尺惟賴此鬚眉如戟始足壯英雄之氣也昔褚彥回美鬚髯致爲山陰公主所慕謝公臨刑時猶自愛其鬚施於某寺作維摩像其後唐宮門草致爲某公主取去古人於鬚眉一物其珍之重之如此卽或妙句尋來吟髭撚斷庭前蕭蕭長髯被揆後人慨慕遺儀猶不免代爲惋惜從未有始則拔而去之繼復從而種之如謝某之貽人笑柄者謝番禺市橋人性好修飾年屆知非尙極言不稱老家有少妾小家碧玉亦自可人謝愛之如掌上珍凡可以博妾歡者必極意周旋惟自顧繞頰蒼蒼深恐吹彈得破的臉兒被其擦損乃日喚待詔薙之剔厭其煩以爲非盡絕根株則萌蘖之生終恐難圖於滋蔓乃購得小箝一枚根根拔去不料甫逾十餘日萌芽復現謝覽鏡自照忽恍然大悟曰徒拔其本未塞其源無怪鬚鬚者仍復脫穎而出也乃購取桐油灰遍塗之爲補苴罅漏之計以爲經此一番布置縱髭鬚如戟要難穿破老面皮則尋出路自是鬚果不出昔之髯參軍忽變爲秦張郎謝欣喜無限荏苒十餘年鬢垂鶴髮面起雞皮而頷下之毛仍是牛山濯濯人之見之者皆以老公公稱之老公公者內監之別名謝知爲誚已頗有自悔自是見于思者必羨而慕之一日某戚自外埠歸登門拜謁戚氣體豪雄鬚眉甚美客去後妾問何人謝具以告且曰之子之來汝亦曾屛角相窺乎妾曰有之謝曰彼少年耳以美男子稱今以我視之當何若妾曰君誠美如城北徐公而究不若美髯公絕類超羣也謝聞言嗒然若喪深悔從前孟浪寸草不留致爲婦人所笑於是廣求種鬚之術久無所得嗣聞某甲傳有海外秘方乃踵門求之甲曰君當幾許經營方能除根務盡今欲重添煩惱之毛恐無此寫生妙手耳謝許以重謝乃出藥一刀圭曰予歸而塗之管保半月後還汝廬山眞面也謝如法試之鑑圖一度仍無萌蘖之生復往詢甲甲曰此藥屢試皆驗於君何獨不然此必有異乃詢當年拔鬚情狀謝具以告甲曰君塞斷來源毛將焉附彼星星者豈能鑽開頑甲突圍而出哉無已當設法爲若通之再與以藥末令調酒敷上翌日腮腫嘴長不毛之地亦潰爛殆遍謝慌告甲甲曰無傷也桐油蘊毒非透而出之不爲功毒盡則鬚眉自見子欲貌爲虬髯公不得不嚮作猶悟能也復贈以硃珀散索其垂謝而去今雖重恙漸痊而上下四旁依舊一幅退毛光板豬全無謝痛定思財惟有徒呼荷荷耳昔李庶無鬚有教以用錐刺作小孔拔美鬚者而栽之此雖一時諧談而較諸謝某之拔鬚種鬚猶爲彼善於此噫以工於媚內之故乃至挖肉成瘡貽人話柄可笑而亦可憐矣

京報選錄 ○奴才宗室福錕等謹 奏爲職員遣丁抱告控訴被人叅冤抑恭摺奏 聞仰祈 聖鑒事據 孝陵正黃旗滿洲世襲章京文鐸遣抱告家丁李旺呈訴以馬蘭鎭總兵英廉誣艮索賄被叅冤抑等情呈控到案奴才等督飭司員詳加審訊據李旺供稱係豐潤縣人年二十大歲在 孝陵正黃旗正襲章京文鐸家傭工因去年八月間 孝陵砂山被賊竊去柏樹二株馬蘭鎭總兵英大人推諉處分歸咎八旗經總管椿齡查 京玉林並文鐸具詞分晰應歸綠營看管不與八旗相干彼時英大人差伊家人王驟予向我主人索銀二百五十兩卽不奏叅我主人未允本年五月十六日我主人赴京意欲分晰當時 裕陵丢失祭器英大人囑令薊化州陳以培派役追至州屬石門地方將我主人並同行讀祝官成恩開敬連春及車中所帶盤費銀一百五十兩高錫六十二斤一併帶州審訊誣賴銀兩錫斤均係因餘化祭器而得我主人分晰銀兩是用地契押借彭姓的高錫是由平安城三順永號中購買的州官均已查對屬實無法開放派役將我主家已逐不法之工人周三傳案驗供我主家自造假銀有風箱鉗子等物州官查抄一大總兵派營弁龔長等復抄一次並無實據英大人移文到州囑令嚴審我主人受刑不過委曲承認曾造假銀適總管椿齡赴京呈訴蒙 欽差大臣查明將總管章京等處分開復英大人又叅我主人不服審訊暫行革職以致今刑收禁及將周三私放現將我主人解往通道審訊是以令我具呈抱告的等語餘與原呈大畧相同查該章京文鐸呈控誣艮索賄各節首案涉本管上司虛實均應徹底根究奴才等不敢壅於 上聞謹鈔錄原呈恭呈 御覽相應請 旨可否將抱告家人李旺交刑部審訊辦理之處伏候 聖裁爲此恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏請 旨奉 旨已錄

○楊昌濬片 再臣准陝西固原提督臣雷正綰咨准署漢中鎭總兵趙福元咨據花翎升用副將漢中鎭屬留壩營遊擊力勇巴圖魯魏春林稟稱本姓李氏安徽天長縣人咸豐八年投充精毅營勇丁統領湘軍各營前陝安鎭總兵魏添應因其打仗奮勇收爲義子更名魏春林積功保至花翎升用副將力勇巴圖魯光緒七年七月借補漢中鎭標中營遊擊十三年三月調補留壩營遊擊現在魏氏義父嫡生子有六俱已成立本生父李長發母袁氏於咸豐十五年五月因原籍天長縣失陷一門被害禋祀缺乏懇請復姓歸宗以承李氏禋祀等情取具各由結據査明屬實咨請核辦前來臣查武職人員復姓歸宗章程內開副參等官已補實缺或現在軍營効力及業經歸標候補者如有更名復姓等項取具印甘各結由統兵大臣暨各督撫奏明辦理其遊擊以下非得實缺人員無論在營在籍已收標概不准更名復姓出繼歸宗以示限制等語詳繹部章是遊擊以下必得實缺人員方准復姓歸宗其餘候補武職概不准請茲該員魏春林係實任遊擊且歷保升用副將請復姓歸宗核與定章相符合無仰懇 天恩俯准飭部更正註冊除將該員供甘各結並履歷清冊送部查核外理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請兵部知道欽此

工部局遷移告白

啟者本局寫字樓定於西本月二十日禮拜六日暫停公務一天緣是日本局遷至勞民申路褪禮申草埔前之海傍故也○凡欲償稅之人及一切人等知悉西本月九號卽華本月廿二日本局辦員卽在新寫字樓內辦公而新局之大門係向褪禮申草埔前之海傍至舊日所寫之大會堂現已不爲局地矣○又通知納地價稅之人一槪知悉凡樹間屋及馬匹所償稅項其於西一千八百九十三年上半年應償之稅現已到期又屋內所設之自來水於西一千八百九十三年春季應償之稅亦已到期以上兩項稅務均限於西本月內交清倘逾期不償卽列其名到收兩項稅者實須照償並費如有欲知稅費詳細者可至本理事人處而詢便得特此佈聞

大清光緒十八年十一月十九日　大英一千八百九十三年正月六號

工部局司理人披兀剌士承命謹啟

公舉局員告白　○啟者特此通知茲照一千八百八十七年所定第九條內第三十三及三十四節之條又一千八百八十九年所定第十七條經改前條之律公舉本坡第五段加龍之工部局員茲定於西本月廿六號卽華十二月初九日禮拜四在本局內舉充此缺該段局員因舊者錫業告退故也至其公舉之時則定於是日上午九點半鐘起至下午五點鐘止而其票式則入票諸人可向本局之書房取領惟欲公舉局員者當遵照本局所定之例於西本月十八號卽華十二月初一日以前先以一人舉之一人和之聯稟擬舉何人而此二人須照例可以入票公舉該段人員之人方能呈遞至其舉稟格式可向本局理事人處取討俟至西本月二拾號卽華拾二月初三日本局總辦當在勞民申路海傍新工部局內揀辦諸人告訴列舉之員否有不應與舉之處以便准駁施行特此預聞俾衆踴躍此佈

大英一千八百九十三年正月六號　大清光緒十八年十一月拾九日　新嘉坡工部局總辦人員然直　白

輪船往　檳榔嶼　加剌吉打〕啟者茲有渣甸輪船名芝利打剌大有一千七百九十四墩於西本月十七日由香港起程定於西本月九號卽華本月廿二日禮拜一卽能抵叻上落客貨畢卽展輪往　檳榔嶼　加剌吉打等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行相商是望

大英一千八百九十三年正月六號　大清光緒十八年十一月十九日　莫實德洋行謹白

勸辦江蘇賑捐急啟　○謹照本局現奉　欽差南洋通商大臣兩江總督部堂劉　札開江甯鎭江揚州各州縣被旱成災民情困苦寔奉　上諭准開江蘇賑捐以濟賑需須發實收到叻並奉　總局司道憲咨請　駐叻總領事道憲黃　給示開辦又照會本坡閩粵紳商吳進卿都轉吳蘩甫太守曾兆南司馬會同廣爲勸募各在案用特遍告南洋各埠殷實巨商如有志願錫者慷慨解囊踴躍輸捐天道無私作善降祥是所禱切特此奉聞

大清光緒十八年十一月十八日　綜理南洋等處勸辦江蘇順直山東賑捐核獎委員謝謹啟　｜

大屋出稅　○啟者茲希利實得力第四十九號門牌卽陳大夫第對門有大屋全間欲出賃與人倘　諸君有欲承租者請至本號面商便得特此佈告

大清光緒十八年十一月十七日　大英一千八百九十三年正月四號　黃坤豐號謹啟

傳換部照　○照得光緒十六年順直賑捐請奬案內所有前赴本局報捐貢監銜封各執照已奉　大部頒發到叻用特通知各捐生務望持前領實收並部飯照費銀兩卽赴本局請領統限七日內一律換清勿得遲誤本委員准定卽日前往外埠勸募賑捐特此佈聞

大清光緒十八年十一月十五日　綜理南洋等處勸辦順直山東賑捐核獎委員謝謹啟　｜

東部洲及澳斯利亞電報公司告白　○啟者茲因新金山國家稅章更改及銀價大落之故本公司所收電報之費不得不略有所增議定於西一千八百九十三年正月一號起一律增收茲將由叻發往各埠之電文價目列明以供衆覽　往歐洲者每字價銀二元一角半　往荷蘭所屬東方各島者每字價銀五角半　往印度者每字價銀一元一角半　往緬甸者每字價銀一元二角半　往西廠者每字價銀一元二角　往爪亞者每字價銀三角半　往香港者每字價銀一元零五占　往上海廈門福州者每字價銀一元六角半　往羊城澳門者每字價銀一元二角　往越南[illegible]海字價銀六角　往小呂宋者每字價銀一元七角　往暹羅者每字價銀八角　往暹羅係由專淡棉地方轉遞者每字價銀一元六角　往日本者每字價銀二元五角半　往新金山之西南境者每字價銀一元六角　往檳榔嶼者每字價銀三角半　往麻六甲者每字價銀一角半　往白蠟係由檳榔嶼轉往者每字價銀二角七占　往實踋義係由麻六甲轉遞者每字價銀一角九占　往芙蓉及日裡務係由麻六甲轉遞者每字價銀一角七占　以上各價如有欲知其詳細及其所未列出之地方價值者可至叻嶼甲本公司寫字樓內詢問便得特此佈聞

大英一千八百九十二年十二月三十一號　新嘉坡東部洲及澳斯利亞電報公司司理人底剌謹啟

敬頌名醫　○竊思神農嘗百草創醫藥欲後世有所探討治病活人厥功甚偉惟至今日醫風甚濫良庸不一選擇良難余前者患染重病屢醫不效臥於床席者六年幸遇睹閒口萬隆號內　江天恩先生診治刀圭方奏卽見奇功數劑以後病遂霍然全愈是實今之盧扁也余身受活命大恩無從圖報用疏數言附登叻報庶藉以傳先生之名於不朽云

大清光緒十八年十一月初十日　陳松如敬頌　｜

石料出售 ○啟者本號設在廿公廊六甲橋頭即華民政務司署後街第三十九號門牌常有柔佛所產各種石料出售如墻基石老古石及紅石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜 諸君賜顧祈即移玉惠臨議沽爲盼特此佈聞

大清光緒十八年十月初七日

建成號黃清榮謹白 天

輪船往石碼望加麗頑頂北硏埠 ○啟者本號茲有新造輪船一艘名怒哈心其船內機器等件概係祖家製造該船雅潔客位寬敞堪儎貨物一百餘墩擬定本月初八月禮拜六由叻開行前往 石碼 望加麗 頑頂 北硏等處回後即常川往來 諸翁有欲附航配貨者祈至本號面商爲荷此佈

大清光緒十八年十月初六日

十三行德茂號謹白

小輪出售

啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里排係用雜智木製就船底係包銅板其爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鑊甚巨係爲鋼製而機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰鄰池亦爲新製概用雜智木裝就而包以銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上二船所用機器係英京著名巨廠照法製造幷輕機器師親爲監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小輪船其輕捷之處無有能出其右者 諸君有欲看閱請至廿公廊六甲本廠內詢問便得特此佈告

大英一千八百九拾二年拾二月七號

大清光緒十八年十月十九日

來里亞兀禮付機器廠謹白 廿

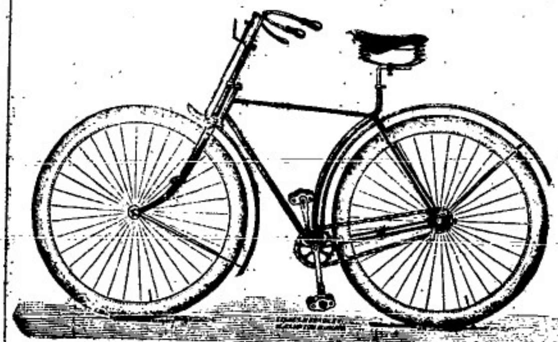
新到脚踏快車發賣

啟者本行有沏雲伽里公司所製之足踏自行快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最爲輕便行走如飛兩車之復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪兩坐位亦甚自然乘坐此車出遊最爲利便即英國太子及俄皇亦用其車則其精美可知 諸君賜顧請即玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十二年十一月廿六號 天

麥加里賓打公司謹啟

英京新到各式變輪脚踏快車出售



啟者本行新由英京辦到各式足踏快車來叻發售此車既甚堅固且快捷異常其車計有四欵一則頭等快車其車輪概用樹膠包固使其不至傷及輪身且復行路無聲其樹膠之厚計一英寸有奇而輪心係用圓鐵珠使其便於溜走凡此車所用各物及車燈鎗角等一概俱全每輛價銀一百二十元 二快車其式與前車畧同每輛價銀一百元 三堅固快車製造甚精不但耐於久用且殊快捷每輛價銀八十五元 四堅固快車全身均係純鋼製成甚爲妥善每輛價銀七十元 諸君光顧請移玉 惠臨選沽爲盼

大清光緒十八年拾月十九日

大英一千八百九十二年十二月七號

然里嗎公司謹白 廿

頂上鐵櫥發賣

啟者茲本行有士昌太巴來公司所製之鐵櫥業經源源到埠此櫥能令火燭不壞即盜賊亦不能私開該公司之鐵櫥均曾經費有獎牌金牌與其製之佳處可知且復價甚相宜單門者每具價銀由三十五元起至大十七元止雙門者每具由六十五元起至一百二十元止更有異爲佳者不能備錄 諸君如有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

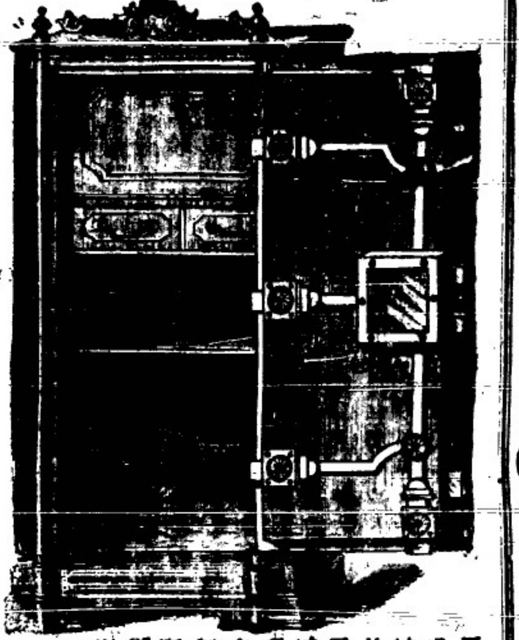
大英一千八百九十二年十一月廿六號

麥加里賓打公司謹白 天

[illegible]豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期　在實叻往
麻大甲每逢禮拜一五日下午四點
鐘開行　由麻大甲往芙蓉每逢禮
拜二六日中午十一點鐘開行　由
芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下
午六點鐘開行　由各埠回實叻即
日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一
四日下午四點鐘開行　由芙蓉回
麻大甲每逢禮拜二五日上午十點
鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮
拜二五日下午四點鐘開行　另有
輪船在叻往麻大甲吉隆坡實叻午
每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價值最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲精美本坡所有西人皆用以及作爲書生理華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年正月四號　天

不殺呼嗱公司即前
加珍目不殺公司謹啟

紅頭葫仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭葫仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙字樣只禽荷等西字爲標庶免爲假貨之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

不殺呼嗱即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻埠華人諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買咸趣以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之恭職者皆爲上等之料諒無僞冗之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多

以上所黏各標如無本行不殺呼嗱華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼嗱即前加珍麥洋行謹啟　天

新嘉坡五嘉呼泰公司
香水祖家頂上美酒特售此係
[illegible]

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21. Malacca Street, Singapore.